

**KOLONIEN DES EIGENSINNS**  
ETHNOGRAPHIE EINER OSTDEUTSCHEN INDUSTRIEREGION  
**REGINA BITTNER**

MIT FOTOGRAFIEEN VON ANDREAS WEINAND

CAMPUS VERLAG  
FRANKFURT/NEW YORK

# INHALT

## «VON BITTERFELD IN DIE HALBE WELT»

Einleitung 6

## BLÜHENDE LANDSCHAFTEN IN BITTERFELD - TRANSFORMATION IM STRUKTURWANDEL

Regionalisierung und Globalisierung in einer altindustriellen Region 16 Bayers Bastler - Lebensentwürfe aus eigener Hand 22 Betriebsgemeinschaft Bayer - Zwischen Intimität und Zivilität 29 Eine Region im Zeiterfall 37

## II

### ARBEITSGESELLSCHAFT DDR

Durchkommen, Aussitzen, Arrangieren - soziale Praxis Filmfabrik 44 Balancen entlang der Kragenlinie - das Konfliktfeld betriebliche Hierarchien 54 Die Meister neuen Typs 56 Die weißen Kittel 59 Sittenbild einer Arbeitsgesellschaft 64

## III

### NACHHOLENDE MODERNISIERUNG - RÜCKWEG IN DIE ZUKUNFT

Vom ökologischen zum sozialen Notstandsgebiet 70 Industrielle Restrukturierung als nachholende Modernisierung 73 Transformation als Strukturwandel 79 Industrielle Beziehungen im Umbruch 80 Lebenswelt Betrieb - Rückbau ins System ? 88 Nachholende Modernisierung - eine ganz normale Fahrt? 93

## KLEINE LEUTE, BASTLER, PFADFINDER

Fotografien von Andreas Weinand 97

## IV

### TRANSFORMATION MIT RÜCKENDECKUNG

### EINE ETHNOGRAPHISCHE ERKUNDUNG OSTDEUTSCHER ARBEITERKULTUR

Wolfener Zustände 124 Ethnographie in der Transformationsforschung 127 Sparsames Leben 132 Kulturelle Praxen der Sparsamkeit 138 «Früher fleißig und heut'noch fleißig»-Arbeiterkultur Ost 142 Transformationsfiguren 150